

**SONY**®



# ***Hi-Fi sistem mini komponent***

---

## Navodila za uporabo

### Lastnikov zapis

Model in serijska številka sta zapisana na zadnji strani enote. Serijsko številko zapišite na spodaj pripravljeno mesto. Če pokličete vašega Sonyjevega prodajalca, mu navedite številki.

Model: \_\_\_\_\_ Serijska št. \_\_\_\_\_



**MHC-GX99  
MHC-EC77/EC55**

© 2007 Sony korporacija

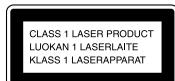
## OPOZORILO

**Ne izpostavljajte sistema dežju in vlagi zaradi nevarnosti požara in električnega udara.**

Zaradi nevarnosti požara, ne prekrivajte zračnikov naprave s časopisom, prtom, zavesami, ipd. Ne postavljajte prižganih sveč na napravo. Zaradi nevarnosti požara in električnega udara, ne postavljajte vaz, napolnjenih z vodo, na napravo.

Priklučite enoto v lahko dostopno omrežno vtičnico. Če se pojavijo kakršnekoli težave z enoto, nemudoma izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.

**Ne postavljajte sistema v knjižno omaro ali vgrajeno omaro z neustreznim zračenjem.**



Ta sistem je razvrščen med proizvode CLASS 1 LASER. Oznaka CLASS 1 LASER PRODUCT je se nahaja na zunanjji zadnji strani sistema.



Baterijo odvrzite v smetnjak za škodljive odpadke.



**Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**

Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, pomeni, naj z izdelkom ne ravnamo enako kot z gospodinjskimi odpadki. Odložiti ga morate na ustrezem zbirnem mestu za električno in elektronsko opremo. S tem ko izdelek pravilno odvržete, pripomoretе k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilna odstranitev tega izdelka. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka lahko povprašate na upravnih enotah ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

## **Opombe o dvojnih diskih (DualDiscs)**

Disk DualDisc je dvostranski izdelek, ki združuje gradivo, posneto v standardu DVD, na eni strani, z digitalnim zvočnim gradivom na drugi strani. Bodite pozorni na to, da nekateri od teh diskov ne ustrezajo standardu CD in zato na tej enoti ne bo mogoče predvajati zvočne strani diska DualDisc.

## **Glasbeni disk, kodirani z avtorsko zaščito pred presnemavanjem**

Ta enota je izdelana za predvajanje diskov, ki ustrezajo standardu CD (Compact Disc). Nekaterе založbe plošč so nedavno začele izdajati glasbene diske, kodirane z avtorsko zaščito pred presnemavanjem. Bodite pozorni na to, da nekateri od teh diskov ne ustrezajo standardu CD in jih na tej enoti ne bo mogoče predvajati.

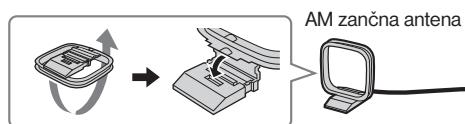
Tehnologija zvočnega kodiranja, MPEG Layer-3, in patenti z licenco Fraunhofer IIS in Thomson.

## Varna priključitev sistema

### Ko prenašate sistem

- 1 Odstanite vse diske, da ne bi poškodovali CD mehanizma.
- 2 Držite tipko ►■ 4 na enoti in pritisnite na tipko I/ 1 na enoti, dokler se ne prikaže napis »STANDBY«.
- 3 Ko se prikaže napis »LOCK«, izvlecite napajalni kabel.

FM žična antena  
(raztegnite jo v vodoravni smeri)

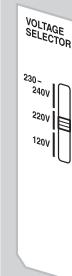


### Antene

Poščite mesto in položaj, ki omogočata dober sprejem, nato postavite anteno. Antene naj bodo oddaljene od kablov za zvočnike in od omrežnega kabla, da ne bi sprejemale šuma.

### Izbirnik napetosti

Pri modelih s stikalom za napetost nastavite VOLTAGE SELECTOR na lokalno napetost omrežja.



### Nizkotonec (samo MHC-GX99)

Priklučite nizkotonec v priključek SUBWOOFER OUT s kablom za nizkotonec (priložen).

Desni zvočnik  
(visoka frekvence)

Desni zvočnik  
(nizka frekvence)

### Napajanje

Priklučite omrežni kabel v stensko vtičnico. Če vtič ne ustreza vtičnici, odstranite priloženi adapter (velja za modele z adapterjem.)

Stenska vtičnica

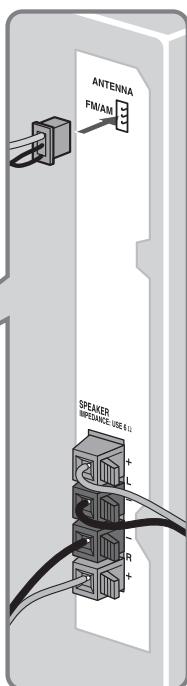
## Nizkotonec (samo MHC-GX99)

Postavite nizkotonec v navpični položaj, da bo ustvarjal boljše nizke tone.

Postavite ga:

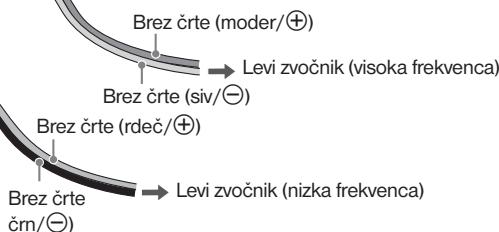
- na trdna tla, kjer se tresenje ne pojavlja,
- vsaj nekaj centimetrov od stene,
- stran od sredine sobe ali pa postavite knjižno omarico ob steno, da ne bi ustvarjal stoeče valovanje.

## Samo MHC-EC55



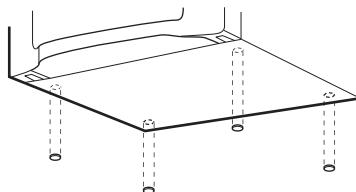
### Zvočniki

Vstavite samo goli del kabla.



## Podložke za zvočnike

Pritrdite priložene podložke na spodnji del zvočnikov, da ne bi drseli.



Sprednja zvočnika:

4 podložke za vsak zvočnik

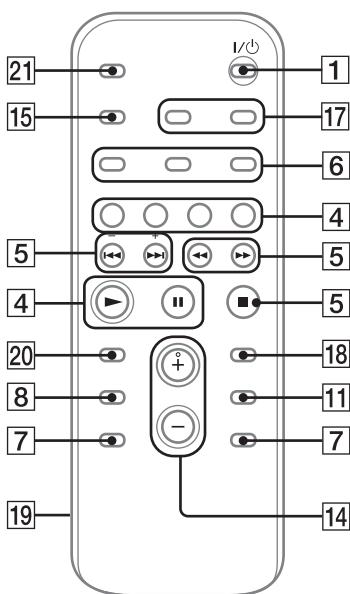
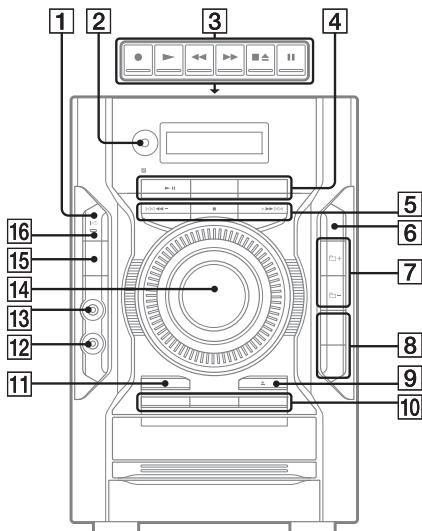


Nizkotonec:

4 podložke (samo MHC-GX99)



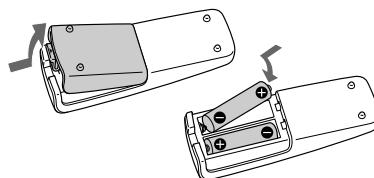
## Osnovne funkcije



## Pred uporabo sistema

### Uporaba daljinskega upravljalnika

Odprite in odstranite pokrov prostora za baterije **19** in vstavite dve bateriji R6 (velikost AA) (priloženi). Najprej vstavite stran **–**, pri čemer pazite na polariteto, kot kaže slika.



### Opombe

- Pri običajni uporabi bateriji delujejo približno šest mesecev.
- Ne mešajte starih baterij z novimi ali različnih vrst baterij.
- Če upravljalnika dalj časa ne uporabljate, odstranite bateriji. Tako preprečite morebitno škodo zaradi izlita baterij.
- Ne izpostavljajte naprav z baterijami prekomerni toploti (sončna svetloba), ognju ali podobnem.

## Nastavitev ure

### 1 Vklopite sistem.

Pritisnite na tipko **I/** (vklop) **1**.

### 2 Izberite način nastavite ure.

Pritisnite na tipko CLOCK/TIMER **17** na daljinskem upravljalniku. Če se na prikazovalniku prikaže trenutni način, večkrat pritisnite na tipko **◀▶/▶▶** **5** na daljinskem upravljalniku in izberite »CLOCK«, nato pa pritisnite na tipko ENTER **18** na daljinskem upravljalniku.

### 3 Nastavite uro.

Večkrat pritisnite na tipko **◀▶/▶▶** **5** na daljinskem upravljalniku in nastavite uro, nato pritisnite na tipko ENTER **18** na daljinskem upravljalniku. Z enakim postopkom nastavite minute.

Če izklopite omrežni kabel ali če pride do izpada električne, se nastavite ure izbriše.

## Izbiranje izvora glasbe

Uporabite naslednje tipke (ali večkrat pritisnite na FUNCTION **[4]**).

Če želite izbrati	pritisnite
CD,	na CD <b>[4]</b> na daljinskem upravljalniku.
sprejemnik,	na TUNER/BAND <b>[4]</b> .
kaseto,	na TAPE <b>[4]</b> na daljinskem upravljalniku.
komponento* (priključeno z avdio kablom),	na FUNCTION (ali AUDIO IN <sup>3)</sup> ) na daljinskem upravljalniku <b>[4]</b> , dokler se ne prikaže »AUDIO IN«.

<sup>1)</sup> Razen severnoameriških modelov.

<sup>2)</sup> Če ima komponenta AVLS (Automatic Volume Limiter System - sistem samodejne omejitve glasnosti) ali funkcijo BASS BOOST, izključite to funkcijo, da ne bi prišlo do popačenega zvoka v zvočnikih.

<sup>3)</sup> Samo severnoameriški modeli.

## Nastavitev zvoka

### Nastavitev glasnosti

Pritisnite na tipko VOLUME +/- na daljinskem upravljalniku (ali zavrtite gumb VOLUME na enoti) **[14]**.

### Dodajanje zvočnih učinkov

Če želite izbrati	pritisnite
ustvariti bolj dinamičen zvok (Dynamic Sound Generator X-tra),	tipko DSGX <b>[8]</b> na enoti.
nastaviti zvočni učinek,	tipko EQ <b>[8]</b> .

### Vklop nizkotonca (samo MHC-GX99)

Pritisnjite na tipko SUBWOOFER ON/OFF na spodnjem delu nizkotonca, dokler indikator na nizkotoncu ne zasveti.

\* Nastavite nivo izhoda zvoka za nizkotonec.

Ko ste končali z nastavljivo, lahko celotni nivo zvoka nastavite s tipko VOLUME +/- na daljinskem upravljalniku (ali z obračanjem gumba VOLUME na enoti) **[14]**.

# Predvajanje diskov CD/MP3

## 1 Izberite funkcijo CD.

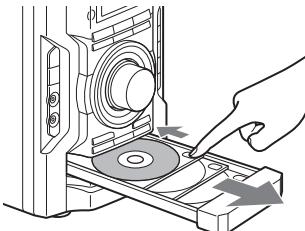
Pritisnite na tipko CD na daljinskom upravljalniku (ali večkrat pritisnite na FUNCTION) **4**.

## 2 Vstavite disk.

Pritisnite na tipko **▲** (odpri/zapri) **9** na enoti in položite disk s potiskano stranjo obrnjeno navzgor na nosilec. Če želite vstaviti več diskov, s prstom premaknite nosilec za diske, kot kaže slika.

Če želite zapreti nosilec, pritisnite na tipko **▲** **9** na enoti.

Ne zapirajte nosilca na silo, s prstom, ker bi utegnili poškodovati enoto.



## 3 Izberite disk.

Če so diskovi trenutno ustavljeni, pritisnite na tipko DISK SKIP na daljinskom upravljalniku (ali DISC SKIP/EX-CHANGE na enoti) **11**. Če želite zamenjati disk med uporabo drugih funkcij, pritisnite na tipko DISC 1 - 3 **10** na enoti.

## 4 Začnite s predvajanjem.

Pritisnite na tipko **▶** (predvajanje) (ali CD **▶■** (predvajanje/začasna ustavitev) **4** na enoti).

Če želite med predvajanjem zamenjati druge diskove, pritisnite na tipko DISC SKIP/EX-CHANGE **11** na enoti.

## Ostale operacije

Če želite	Pritisnite na tipko
začasno ustaviti predvajanje	<b>■</b> (začasna ustavitev) na daljinskom upravljalniku (ali CD <b>▶■</b> na enoti) <b>4</b> . Za nadaljevanje predvajanja ponovno pritisnite na tipko.
ustaviti predvajanje	<b>■</b> (stop) <b>5</b> .
izbrati mapo na disku MP3	 +/- <b>7</b> .
izbrati posnetek ali datoteko	  (nazaj/naprej) na daljinskom upravljalniku (  /  na enoti) <b>5</b> .
poiskati mesto na posnetku ali v datoteki	Med predvajanjem držite tipko   (hitro vrtenje nazaj/naprej) <b>5</b> in spustite na želenem mestu.
izbrati način »Repeat Play«	REPEAT <b>6</b> na daljinskom upravljalniku, dokler se ne prikaže napis »REP« ali »REP1«.

## Sprememba načina predvajanja

Pri ustavljeni enoti večkrat pritisnite na tipko PLAY MODE **6**. Izberete lahko običajno predvajanje (za predvajanje vseh diskov ni prikaza, za en disk se prikaže »1DISC«, za vse datoteke MP3 v mapi na disku pa ), predvajanje v naključnem zaporedju (za naključno predvajanje vseh diskov se prikaže »SHUF«, za naključno predvajanje enega diska se prikaže »1 DISC SHUF«, za naključno predvajanje map pa  SHUF«\*) in predvajanje programa (»PGM«).

\* Če predvajate disk CD-DA, funkcija naključnega predvajanja vseh diskov izvede isti postopek kot funkcija 1 DISC (SHUF).

## Opombe o ponavljajočem predvajanju

- Predvajanje vseh posnetkov ali datotek na disku se do 5x ponovi.
- Funkcij »REP« in »SHUF« ne morete uporabiti hkrati.
- »REP1« pomeni, da se bosta en posnetek ali datoteka ponavlja, dokler ju ne ustavite.

## Opombe o predvajanju diskov MP3

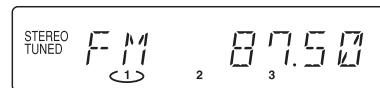
- Na disk z datotekami MP3 ne shranjujte drugih vrst posnetkov ali datotek ali nepotrebnih map.
- Mape, brez datotek MP3, se preskočijo.
- Datoteke MP3 se predvajajo v zaporedju, v katerem so bile posnete na disk.
- Sistem lahko predvaja le datoteke MP3, ki imajo končnico ».MP3«.
- Če so na disku datoteke, ki imajo končnico ».MP3«, vendar niso datoteke MP3, utegne enota oddajati šum ali ne bo pravilno delovala.
- Največje število:
  - map je 150 (vključno z osnovno mapo),
  - datotek MP3 je 255,
  - datotek MP3 in map, ki jih lahko vsebuje en disk, je 300,
  - nivojev map (drevesna struktura datotek) je 8.
- Združljivost s programom za kodiranje/zapisovanje MP3-ja, snemalno napravo in snemalnim medijem ni zagotovljeno. Nezdružljivi disk MP3 utegnejo oddajati šum, zvok utegne prekinjati ali morda sploh ne bodo delovali.

## Opombe o predvajanju diskov »Multi session«

- Če se disk začne z delom CD-DA (ali MP3), ga enota prepozna kot disk CD-DA (ali MP3) in predvajanje se nadaljuje, dokler ne doseže drugega dela.
- Disk z mešanimi formati CD enota prepozna kot disk CD-DA (avdio).

## Poslušanje radia

- Izberite »FM« ali »AM«.  
Pritisnjte na TUNER/BAND **[4]**.
- Izberite način ugaševanja.  
Pritisnjte na TUNING MODE **[6]**, dokler se ne prikaže napis »AUTO«.  
Iskanje se samodejno ustavi, ko enota uglasí postajo.
- Uglasite želeno postajo.  
Pritisnite na +/- na daljinskem upravljalniku (ali tipko TUNING + ali - na enoti) **[6]**.  
Iskanje se samodejno ustavi, ko enota uglasí postajo.



## Samodejna ustavitev iskanja

Pritisnjte na tipko ■ (stop) **[5]**.

## Uglasitev postaje s šibkim signalom

Če se napis »TUNED« ne prikaže in se iskanje ne ustavi, večkrat pritisnjte na tipko TUNING MODE **[6]**, dokler se ne prikaže napis »MANUAL«, nato večkrat pritisnjte na +/- na daljinskem upravljalniku (ali na tipko TUNING + ali - na enoti) **[5]** in uglasite želeno postajo.

## Zmanjševanje statičnega šuma na šibki FM stereo postaji

Večkrat pritisnjte na tipko FM MODE **[6]**, dokler se ne prikaže napis »MONO«.

# Predvajanje kasete

## 1 Izberite funkcijo kasete.

Večkrat pritisnite na tipko TAPE na daljinskem upravljalniku (ali tipko FUNCTION na enoti) [3].

## 2 Vstavite kaseto.

Pritisnite na tipko ■▲ (stop/izmet) [3] na enoti in vstavite kaseto v kasetofon. Prepričajte se, da je trak napet, da se kaseta ali kasetofon ne bi poškodovala.

## 3 Začnite s predvajanjem.

Pritisnite na tipko ► (predvajanje) [3] na enoti.

### Za Storite naslednje

začasno ustaviti predvajanje,	■ (začasna ustavitev) [3] na enoti. Za nadaljevanje predvajanja, ponovno pritisnite na tipko.
ustaviti predvajanje,	■▲ (stop/izmet) [3] na enoti.
hitro vrtenje nazaj/ naprej*,	◀◀/▶▶ [3] na enoti.

\* Ne pozabite pritisniti na tipko ■▲ (stop/izmet) [3] na enoti po tem, ko ste kaseto prevrteli do konca.

### Opomba

Ne izključujte sistema med predvajanjem ali snemanjem.

# Sprememba prikaza

Če želite	Storite naslednje
spremeniti informacije na prikazovalniku*	Večkrat pritisnite na tipko DISPLAY [15], ko je sistem vklopljen.
spremeniti način prikaza (glej spodaj)*,	Pritisnite na tipko DISPLAY [15], ko je sistem izklopljen.

\* Na primer, ogledate si lahko informacije o disku CD/MP3, npr. številko posnetka ali datoteke ali ime mape med običajnim predvajanjem ali skupni čas predvajanja pri ustavljeni enoti.

Sistem nudi naslednje načine prikaza:

Način prikaza	Ko je sistem izklopljen <sup>1)</sup>
Način varčevanja z energijo <sup>2)</sup>	Prikaz se izklopi in varčuje z energijo. Časovnik in ura še naprej deluje.
Ura	Prikaže se ura.

<sup>1)</sup> Ko je sistem izklopljen, sveti indikator STANDBY [16] na enoti.

<sup>2)</sup> V načinu varčevanja z energijo ure ne morete nastaviti.

<sup>3)</sup> Prikaz ure se po osmih sekundah samodejno preklopi na način varčevanja z energijo.

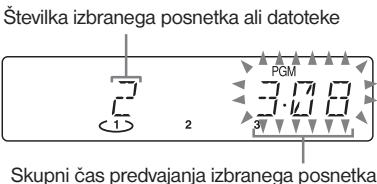
### Opombe o informacijah na prikazovalniku

- Oznake, ki jih prikazovalnik ne more prikazati, se prikažejo kot »\_«.
- Naslednji podatki se ne prikažejo:
  - skupni čas predvajanja diska MP3,
  - preostali čas predvajanja datoteke MP3.
- Naslednji podatki se ne prikažejo pravilno:
  - pretekli predvajanja datoteke MP3, kodirane z načinom VBR (variable bit rate
  - spremenljiva hitrost prenosa podatkov),
  - ime mape ali datoteke, ki ne omogoča standardov ISO9660 Level 1 in 2 ali Joliet.
- Prikaže se naslednje:
  - skupni čas predvajanja diska CD-DA, če je način predvajanja »1 DISC«.
  - preostali čas posnetka,
  - podatki ID3 za datoteke MP3, če uporabljate različice oznak ID3-ja 1 in 2,
  - vse do 15 znakov informacij ID3 tag z velikimi črkami (A do Z), številkami (0 do 9) in simboli ('\$ % ( ) \* , - . / = @ ! ?).

# Ustvarjanje programa CD posnetkov (Program Play)

Uporabite tipke na daljinskem upravljalniku.

- 1 Pritisnite na CD **4** in izberite funkcijo CD.
- 2 Pri ustavljeni enoti večkrat pritisnite na PLAY MODE **6**, dokler se ne prikaže napis »PGM«.
- 3 Pritisnite na DISC SKIP **11** in izberite disk.
- 4 Večkrat pritisnite na **◀◀/▶▶** (ali **◀◀/▶▶** na enoti) **5**, dokler se ne pojavi številka želenega posnetka. Če želite programirati posnetke MP3, pritisnjte na tipko **□+/- 7** in izberite želeno mapo, nato izberite želeno datoteko.



- 5 Če želite programu dodati posnetek ali datoteko, pritisnite tipko ENTER **18**.
- 6 Če želite v program vključiti dodatne posnetke ali datoteke (vse do 25), ponovite korake 3 do 5.
- 7 Če želite predvajati program, pritisnite na **▶** (ali CD **▶▶** na enoti) **4**. Program ostane shranjen, dokler ne odprte nosilca za diske. Če ga želite ponovno predvajati, izberite funkcijo CD in pritisnite na **▶** (ali CD **▶▶** **4** na enoti).

## Preklic predvajanja programa

Pri ustavljeni enoti pritisnjte na PLAY MODE **6**, dokler napis »PGM« ne izgine.

## Če želite izbrisati zadnji posnetek ali datoteko iz programa

Pri ustavljeni enoti pritisnite na CLEAR **20** na daljinskem upravljalniku.

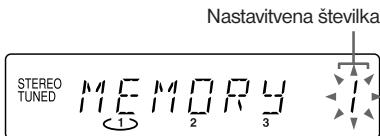
## Če si želite ogledati podatke o programu, npr. skupno število posnetkov v programu

Pritisnjte na DISPLAY **15**.

## Nastavitev radijskih postaj

Svoje najljubše radijske postaje lahko nastavite in jih nato takoj uglasite z izbiro ustrezne številke.

- 1** Uglasite želeno postajo (glej »Poslušanje radia«).
- 2** Pritisnite na tipko TUNER MEMORY **[6]** na daljinskem upravljalniku.



- 3** Pritisnjite na +/- (ali TUNING + ali - na enoti) **[5]** in izberite želeno nastavljeno številko.  
Če je izbrani številki že dodeljena druga postaja, le-to nadomesti nova.
- 4** Pritisnjite na ENTER **[8]**.

- 5** Za shranitev drugih postaj ponovite korake 1 do 4.

Nastavitev lahko vse do 20 FM in 10 AM postaj. Če izkljujčite omrežni kabel ali če pride do izpada električne ostanejo nastavljene postaje shranjene približno pol dneva.

- 6** Za priklic nastavljene postaje pritisnjite na TUNING MODE **[6]**, dokler se ne prikaže napis »PRESET«, nato pa pritisnjite na +/- (ali TUNING + ali - na enoti) **[5]** in izberite želeno nastavljeno številko.

## Snemanje na kaseto

Uporabljajte le kasete TYPE I (normal).

Iz izvora zvoka, vključno s priključenimi avdio komponentami, lahko posnamete le želene dele. Za upravljanje snemanja na kaseto uporabite tipke na enoti.

**1** Vstavite kaseto za snemanje v kasetofon, s stranjo, na katero želite snemati, obrnjeno navzgor.

**2** Pripravite izvor snemanja.

Izberite želeni izvor za snemanje.

Vstavite disk, ki ga želite posneti in pritisnite na DISC SKIP/EX-CHANGE **[1]** za izbiro diska.

Če snemate mapo iz diska MP3, pritisnjajte na PLAY MODE **[6]** in izberite , nato pa pritisnjajte na  +/- **[7]** in izberite želeno mapo.

Če želite posneti le svoje najljubše posnetke ali datoteke MP3 na CD-ju v želenem zaporedju, opravite korake 2 do 5 v poglavju »Ustvarjanje programa CD posnetkov«.

**3** Začnite snemati.

Pritisnite na tipko ● (snemanje) **[3]** in začnite predvajati želeni izvor.

CD se začne po 10-ih sekundah samodejno predvajati.

Če se med snemanjem z radia pojavi šum, obrnrite anteno tako, da se bo šum zmanjšal. Med snemanjem na morete poslušati drugih izvorov.

### Ustavitev snemanja

Pritisnite na  **[3]**.

### Nasvet

Priporočamo vam, da najprej pritisnete na  **[3]**, nato pa na  **[3]**, da se ob ustavitvi snemanja ne bi posnel šum.

# Uporaba časovnikov

Sistem nudi dve funkciji časovnika. Pri uporabi obeh ima časovnik izklopa prednost.

## Sleep Timer (časovnik izklopa):

Ta funkcija vam omogoča, da zaspite ob glasbi. Deluje tudi, če ura ni nastavljena.

Večkrat pritisnite na tipko SLEEP **21** na daljinskem upravljalniku. Če izberete »AUTO«, se bo sistem samodejno izklopil, ko se disk ali kaseta ustavi ali čez 100 minut.

Če se kaseta še vedno predvaja ali snema v času, ki je nastavljen za časovnik, se bo sistem ustavil, ko se bo ustavil kasetofon.

## Časovnik »Play Timer«:

Ta funkcija vam omogoča, da se ob nastavljenem času prebudite ob CD-ju ali radiu.

Prepričajte se, da je ura nastavljena.

### 1 Pripravite izvor zvoka.

Pripravite izvor zvoka, nato pa s tipko VOL-UME +/- **14** nastavite glasnost.

Če želite začeti z določenim posnetkom na CD-ju ali datoteko MP3, ustvarite program.

### 2 Pritisnite na CLOCK/TIMER SET **17**

### 3 Pritisnjte na **◀▶ [5]** in izberite »PLAY«, nato pritisnite na ENTER **(18)**.

Prikaže se napis »ON TIME« in oznaka za uro začne utripati.

### 4 Nastavite uro za začetek snemanja.

S pritiskanjem na **◀▶ [5]** nastavite uro, nato pritisnite na ENTER **(18)**.

Oznaka za minute začne utripati. Z zgornjim postopkom nastavite minute.

### 5 Z istim postopkom kot v koraku 4 nastavite uro za ustavitev predvajanja.

### 6 Izberite izvor zvoka.

Pritisnjte na **◀▶ [5]**, dokler se ne prikaže želeni izvor zvoka, nato pritisnite na ENTER **(18)**. Na prikazovalniku se prikažejo nastavitev časovnikov.

### 7 S tipko **I/Off [5]** izklopite sistem.

Če je sistem ob nastavljenem času vklopljen, se časovnik vklopa ne bo vklopil.

## Če želite vklopiti ali preveriti časovnik

Pritisnite na CLOCK/TIMER SELECT **17** in pritisnjte na **◀▶ [5]**, dokler se ne prikaže napis »PLAY SEL«, nato pa pritisnite na ENTER **(18)**.

## Preklic časovnika

Ponovite zgornji postopek, dokler se ne prikaže napis »OFF«, nato pa pritisnite na ENTER **(18)**.

## Sprememba nastavitev

Začnite znova od koraka 1.

## Nasvet

Nastavitev časovnika vklopa ostane shranjena, vse dokler je ročno ne prekličete.

## Odpravljanje težav

- 1 Prepričajte se, da so omrežni kabel in kabli za zvočnike pravilno priključeni.
- 2 Poiščite težavo v spodnjem seznamu težav in ustrezno ukrepajte.  
Če se problem kljub temu nadaljuje, se posvetujte z najbližjim pooblaščenim Sonyjevim prodajalcem.

### Če utripa indikator STANDBY

Nemudoma izvlecite napajalni kabel in preverite sledeče postavke:

- Je izbirnik napetosti nastavljen na ustrezno napetost?  
Preverite napetost, ki se jo uporablja na vašem področju.  
Ko ste preverili zgornje postavke in ste težavo odpravili, ponovno priključite napajalni kabel in vklopite sistem. Če oznaka STANDBY **16** še vedno utripa, izključite in ponovno vključite omrežni kabel ter vklopite sistem. Če se težava nadaljuje, se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme Sony.

## Splošno

### Sistem se ne vklopi.

- Je napajalni kabel priključen?
- Je izbirnik napetosti pravilno nastavljen?

### Ni zvoka.

- Je morda prišlo do kratkega stika med + in - kablov za zvočnike?
- Ali uporabljate priložene zvočnike?
- Ali morda kaj ovira zračenje na zadnji strani sistema?
- Zvok prihaja iz enega kanala ali neuskajena glasnost levega in desnega zvočnika.
- Zvočniki naj bodo postavljeni čim bolj simetrično.
- Priključite priložene zvočnike.
- Pojavita se močan šum ali brnenje.
- Odmaknite sistem od izvora šuma.
- Priključite sistem v drugo omrežno vtičnico.
- Vstavite filter proti motnjam (na voljo v trgovinah) v omrežni kabel.

### Daljinski upravljalnik ne deluje.

- Odstranite oviro med daljinskim upravljalnikom in senzorjem **2** na enoti in oddaljte enoto od fluorescentnih luči.
- Usmerite daljinski upravljalnik na senzor na sistemu.
- Pomaknite daljinski upravljalnik bliže sistemu.

## CD/MD3 predvajalnik

### Zvok preskakuje / disk se ne predvaja.

- Obrišite disk in ga zamenjajte.
- Premaknite sistem na mesto, kjer ne bo izpostavljen vibracijam.
- Poskusite oddaljiti zvočnike od sistema ali jih postaviti na ločena stojala. Če poslušate posnetek pri visoki jakosti, utegne tresenje zvočnikov povzročiti prekinjanje zvoka.

### Predvajanje se ne začne s prvim posnetkom

- Pritisnjite na PLAY MODE **6**, dokler oba napis „PGM“ in „SHUF“ ne izgineta z zaslona.

### Nosilec diskov se ne odpre in prikaže se napis »LOCKED«.

- Posvetujte se z najbližjim prodajalcem opreme Sony.

## Radijski sprejemnik

### Pojava se močan šum ali brnenje / postaj ni mogoče sprejemati (na prikazovalniku utripa napis "TUNER" ali "STEREO")

- Pravilno priključite anteno.
- Poiščite položaj in smer, ki bosta omogočala dober sprejem, nato ponovno postavite anteni.
- Izključite bližnje električne naprave.

## Kasetofon

### Zvok prekinja ali zavija.

- Očistite vodilo in kolesce. Očistite in razmagnetite glave. Glejte poglavje »Opozorila«.

## Izboljšanje radijskega sprejema

Izključite CD predvajalnik s funkcijo „CD power management“. Tovarniško je ta funkcija vklopljena.

- 1** Pritisnite na CD na daljinskem upravljalniku (ali pritiskajte na tipko FUNCTION) **4** in izberite funkcijo CD.
  - 2** S tipko **I/** **1** izklopite sistem.
  - 3** Ko napis “STANDBY” preneha utripati, pritisnite na DISPLAY **15** da se prikaže ura, nato pa med držanjem tipke ■ **5** na enoti pritisnite na **I/** **1**.
- Prikaže se napis “CD POWER OFF”. Pri izklopljenem CD predvajalniku se čas dostopa do diska poveča. Če želite enoto vklopiti, ponovite postopek, dokler se ne prikaže napis “CD POWER ON”.

## Vrnitev sistema na tovarniške nastavitev

Če sistem še vedno ne deluje pravilno, jo resetirajte.

Uporabite tipke na enoti.

- 1** Izključite in ponovno priključite omrežni kabel, nato vklopite sistem.
- 2** Pritisnite na tipke PLAY MODE **6**, FUNCTION **4** in **I/** **1** naenkrat. Vse nastavitev, npr. nastavitev radijskih postaj in ure, se bodo izbrisale.

# Sporočila

**CANNOT LOCK:** Po opravljenem postopku "Pri nošenju sistema" sistema ni mogoče zakleniti.

**COMPLETE:** Nastavitev je uspešno opravljena.

**FULL:** V program ste poskušali vključiti več kot 15 posnetkov.

**LOCKED:** Nosilec diska se ne odpre. Posvetujte se s pooblaščenim prodajalcem opreme Sony.

**NO DISC:** V predvajalniku ni diska / vstavili ste disk, katerega ta sistem ne more predvajati.

**NO STEP:** Vsi programirani posnetki so se izbrisali.

**NOT IN USE:** Pritisnili ste neveljavno tipko.

**OVER:** Medtem, ko ste pritisnili tipko ►► [5] med predvajanjem ali začasno ustavljivijo predvajanja, ste dosegli konec diska.

**PUSH SELECT:** Poskušali ste nastaviti uro ali časovnik med delovanjem časovnika.

**PUSH STOP:** Med predvajanjem ste pritisnili PLAY MODE [6].

**READING:** Sistem bere podatke o disku.

Nekaterih tipk ni mogoče uporabiti.

**SET CLOCK:** Poskušali ste izbrati časovnik, medtem ko ura ni nastavljena.

**SET TIMER:** Poskušali ste izbrati časovnik, medtem ko funkciji »Play Timer« in »Rec Timer« nista nastavljeni.

**TIME NG:** Začetni in končni čas za funkciji »Play Timer« in »Rec Timer« sta nastavljena na isto uro.

## Primeri prikazov

Prikaz	pomeni
2	2
5	5
6	6
8	8
0	0
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
,	,
@	@

# Opozorila

## Diski, ki jih sistem LAHKO predvaja

- Avdio CD
- CD-R/CD-RW (avdio podatki/datoteke MP3)

## Diski, ki jih sistem NE MORE predvajati

- disk CD-ROM,
- disk CD-R/CD-RW, z izjemo tistih, ki so posneti v formatu glasbenega CD-ja ali formatu MP3 in ki ustrezajo standardu ISO9660 Level 1/Level 2,
- disk CD-R/CD-RW, posneti v načinu »Multisession«, ki niso bili zaključeni,
- disk CD-R/CD-RW slabše kakovosti posnetkov, disk CD-R/CD-RW, na katerih so praske ali umazanija in CD-R/CD-RW, posneti z nezdružljivo snemalno napravo,
- disk CD-R/CD-RW, ki niso bili pravilno zaključeni,
- disk, ki vsebujejo datoteke (z izjemo datotek MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)),
- disk nestandardnih oblik (npr. v obliku karte, srca),
- disk, na katerih se nahaja papir ali nalepka,
- disk, na katerih se nahajajo ostanki lepila, lepilnega traku ali nalepke.

## Opombe o diskih

- Pred predvajanjem očistite CD s čistilno krpo od sredine proti robu.
- Ne izpostavljajte diska neposredni sončni svetlobi ali virom toplove.

## Varnost

- Tudi če je sistem izklopljen, je pod omrežno napetostjo. Popolnoma je izklopljen samo v primeru, če izvlecete omrežni vtikač iz vtičnice.
- Če sistema dalj časa ne boste uporabljali, izvlecite vtikač iz omrežne vtičnice. Pri tem izvlecite vtikač – nikoli ne vlecite za kabel.
- Če pada v ohišje komponente sistema predmet ali tekočina, izvlecite vtikač iz omrežne vtičnice. Preden ga znova vključite, naj ga pregleda pooblaščeni serviser.
- Priklučni kabel naj zamenjajo samo na pooblaščenem servisu.

## Postavitev

- Ne postavljajte ga na neravne površine ali na mesto, ki je zelo vroče ali hladno, prašno ali umazano, zelo vlažno, izpostavljen tresenju ali neposredni sončni svetlobi.
- Kadar nameščate enoto ali zvočnike na površino, ki je povoščena, lakirana ali polirana, upoštevajte, da utegnejo povzročiti madeže.
- Če prinesete sistem iz mrzlega v topel prostor, se utegne znotraj CD predvajalnika na leči nabratí vlaga, kar povzroči nepravilno delovanje sistema. V tem primeru odstranite disk in pustite sistem vklopljen približno eno uro, da vlaga izhlapi.

## Segrevanje enote

- Enota se med delovanjem segreje, kar ne pomeni okvare.
- Če enoto dlje časa poslušate pri visoki jakosti, se bodo zgoranja, stranski in spodnja stran ohišja segrele. V tem primeru se ne dotikajte ohišja, da se ne bi opekli.
- Da ne bi prišlo do okvare enote, ne prekrivajte njenih zračnikov.

## Sistem zvočnikov

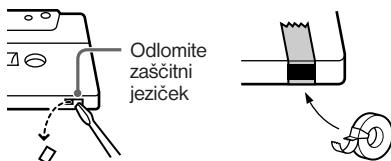
Zvočniki niso magnetno oklopljeni in zaradi magnetizma utegne biti slika na televizorju popačena. V tem primeru takoj izklopite televizor in ga po 15 do 30 minut ponovno vklopite.  
Če s tem ne rešite težave, oddaljite zvočnike dlje od televizorja.

## Čiščenje ohišja

Očistite ohišje, sprednjo ploščo in kontrolne tipke z mehko krpo, rahlo navlaženo z blagim čistilom. Ne uporabljajte grobih čistil ali topil, kot sta bencin in alkohol.

## Zaščita posnetih kaset

Če želite kaseto zaščititi pred naključnim neželenim presnemavanjem, odlomite zaščitni jeziček za stran A ali B.



Če želite takšno kaseto ponovno uporabiti za snemanje, prelepite odprtino z lepilnim trakom.

## Uporaba kaset, daljših od 90 minut

Kaset, daljših od 90 minut ne priporočamo, razen za dolga neprekinjena snemanja in predvajanja.

## Čiščenje tonskih glav

Tonske glave čistite na vsakih 10 ur uporabe. Priporočamo vam, da pred vsakim pomembnim snemanjem ali po predvajanju starega traku, glave očistite. Uporabite čistilno kaseto suhega ali mokrega tipa. Glede podrobnosti se ravnajte po navodilih čistilne kasete.

## Razmagnetene tonskih glav

Glave in vse kovinske dele na poti, po kateri teče trak, razmagnetite po vsakih 20 do 30 urah uporabe s kaseto za razmagnetene tonskih glav. Glede podrobnosti se ravnajte po navodilih kasete za razmagnetene.

## Tehnični podatki

### Ojačevalnik

#### MHC-GX99

##### Sprednji zvočnik

RMS izhodna moč (referenčna):

Nizek kanal

95 W + 95 W (na kanal pri 8 omih,  
1 kHz, 10% THD)

Visok kanal

95 W + 95 W (na kanal pri 8 omih,  
8 kHz, 10% THD)

##### Nizkotonec

RMS izhodna moč (referenčna):

150 W (pri 6 omih, 80 Hz, 10% THD)

#### MHC-EC77

Izhodna moč (nazivna):

Nizek kanal

45 W + 45 W (na kanal pri 8 omih,  
1 kHz, 1 % THD)

Visok kanal

45 W + 45 W (na kanal pri 8 omih,  
8 kHz, 1 % THD)

RMS izhodna moč (referenčna):

Nizek kanal

65 W + 65 W (na kanal pri 8 omih,  
1 kHz, 10 % THD)

Visok kanal

65 W + 65 W (na kanal pri 8 omih,  
8 kHz, 10 % THD)

#### MHC-EC55

Izhodna moč (nazivna):

45 W + 45 W (pri 6 omih, 1 kHz, 1 % THD)

RMS izhodna moč (referenčna):

65 W + 65 W (pri 6 omih, 1 kHz, 10 % THD)

### Vhodi

AUDIO IN (stereo mini vtič): občutljivost 800

mV, impedanca 47 kiloomov

### Izhodi

PHONES (stereo mini vtič):

sprejme slušalke z impedanco 8 omov in več

SPEAKER:

sprejme impedanco 6 do 8 omov

SUBWOOFER OUT (samo MHC-GX99)

### CD predvajalnik

Sistem: sistem za CD-je in digitalni avdio sistem

Laser: polprevodniški laser (770 – 810 nm)

Trajanje emisije: neprekinjeno

Frekvenčni odziv: 20 Hz – 20 kHz

Razmerje signal šum: Več kot 90 dB

Dinamično območje: Več kot 88 dB

### Kasetofon

Snemalni sistem: 4-stezni, 2-kanalni stereo

### Sprejemnik

FM stereo, FM / AM superheterodinski  
sprejemnik

Antena

FM žična antena

AM zančna antena

### Sprejemnik FM

Območje nastavitev 87,5 – 108,0 MHz (v  
korakih po 50 kHz)

Medfrekvenca: 10,7 MHz

### Sprejemnik AM

Območje nastavitev 531 – 1,602 kHz (z  
nastavljenim intervalom na 9 kHz)

Medfrekvenca: 450 kHz

## Zvočniki

### SS-EC77 za MHC-GX99/EC77

Sistem zvočnikov: 3 stezni, 3 enoti , bas refleks

Zvočniške enote

Nizkotonec : 13 cm x 2, konusni

Visokotonski zvočnik: 4 cm

Nazivna impedanca: 8 omov

Mere (š / v / g): Pribl. 220 x 360 x 220 mm

Masa: Pribl. 3,6 kg vsak zvočnik

### Nizkotonec SA-WG99, samo za MHC-GX99

Sistem zvočnikov: bas refleks

Zvočniške enote:

Nizkotonec: 20 cm, konusni

Nazivna impedanca: 6 omov

Mere (š / v / g): Pribl. 280 x 306 x 405 mm

Masa: Pribl. 8,7 kg vsak zvočnik

### SS-EC55S/SS-EC55 za MHC-EC55

Sistem zvočnikov: 2 stezni, 2 enoti , bas refleks

Zvočniške enote

Nizkotonec: 16 cm, konusni

Visokotonski zvočnik: 4 cm

Nazivna impedanca: 6 omov

Mere (š / v / g): Pribl. 215 x 306 x 215 mm

Masa: Pribl. 2,8 kg vsak zvočnik

## Splošno

### Napajalna napetost

230 V AC, 50 / 60 Hz

### Moč

MHC-EC77:

140 W

0, 5 W (v načinu varčevanja z energijo)

MHC-EC55:

95 W

0, 5 W (v načinu varčevanja z energijo)

### Mere (š/v/g) (brez zvočnikov)

pribl. 200 x 306 x 410 mm

### Masa (brez zvočnikov)

MHC-EC77:

Prbl. 6,1 kg

MHC-EC55:

Prbl. 5,3 kg

### Priložena oprema :

Daljinski upravljalnik (1) / bateriji R6 (velikost AA) (2) / FM/AM antena (1) / Podložke za zvočnike

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.





